

# АДБИНА РОМЖИНСКЪ

# ABVILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

## НОВІТАДЕ ДІН АФАРЪ.

### ТЪРЦІА.

О дитампларе ҃рматъ де кържид ла Кон-  
стантинополи аѣ причинит о маре мираре дтре  
Публикѣла, фіннд кз де о датъ саѣ депзртат пе  
Пертев Паша дин постѣла ҃нѣн ҃мѣри-Мѣлкѣ-  
Назирѣн, сѣѣ Министрѣ де лѣвнтрѣ динзртѣн-  
дѣла ла Адрианополи. Ачѣстѣ оржидѣуре а М.  
С. Сѣлтанѣлаѣн саѣ пѣбликат л 30 Септ:  
диншѣцѣн ши писте вро кѣтева чѣсѣрѣн Пертев-  
Паша сѣ порнѣ кѣтрѣ ал сѣѣ екзил. Д локѣла  
сѣѣ саѣ нѣлнт Елѣадш Мѣхмед Акиф Е-  
фенди, фостѣла Министрѣ а тревилор стрѣине.  
Агемине фратиле лѣн Пертев Паша, Емин  
Ефенди саѣ скос дин ал сѣѣ пост, де при-  
винитор а амѣнциилор де рѣзѣвоѣ, нѣминдѣ-  
сѣ л ачест лок пе фостѣла Дефтердар Хаѣи  
Али Бѣн. Ачел лтѣн дѣпѣ чѣ ва да со-  
котѣлаз ал администраѣн сале, сѣ ва порни лн  
динцераре ла Коніе. Старѣ сѣнзѣтѣн л ка-  
питалие саѣ дитокмит.

Де ла Египет лнѣннѣѣзѣ кѣмкѣ атѣт  
чѣма кѣт ши холера аѣ лнчетат лн ачел  
царѣ.

Дѣкрѣриле лѣн Мѣхмед Али л Хеѣа ши  
Емен нѣ спореск, де кържид лнкѣ ҃н корпос де  
трѣпе Египтене саѣ тѣет л вѣкѣн де лѣ-  
кѣнторѣн лнзртѣн асѣра окжрѣвирѣн сале.

Соѣтетѣ Мисіонарѣ ал Англѣн (пентрѣ л-  
темеерѣ религѣн Хрѣстїане) аѣ статорннчнт

ши ла Египет трѣн Сѣоале, лн ҃на сѣ лм-  
ваѣз тинерѣн Египтѣнн спре а сѣ фаче дас-  
калѣн проповѣдѣнторѣн тинерѣн ши фемеѣ де ка-  
ре ҃рмѣзѣ лн фѣшѣкаре кѣте 80 персоане.  
Внѣе Краѣла нѣ сѣ сѣпзрѣ де ачесте; нѣ де-  
мѣлат, и саѣ зис кѣ ҃нѣла дин сѣнѣшн сѣн  
саѣ фѣкѣт крѣѣнн, кѣн лѣѣ вѣзѣт кѣм четѣ  
о вѣблане енглезѣ. Денѣнциантѣла аѣпѣта о  
мѣлѣзмитѣ, дар Мѣхмед Али нѣ рѣспѣнн  
Чем пасѣ де религѣа лѣн, ? Ел жм есте ҃н  
вѣн сѣпѣс, ши дореск сѣ фѣн ши тѣ де а-  
семене, ,.

### РОСІА.

Срѣлѣчителе ши маре маневре, каре ҃рмѣ-  
зѣ ла Воснесенск, лѣѣ сѣ цїе 10 зиле, еле лѣ  
лчепѣт л 4 Септемврие ши саѣ сѣвзрннт а-  
кѣм л 14. Еле сѣнт челе лтѣн днл ачест  
фел, каре лѣ ҃рмат л Росїе кѣ атѣтѣ мѣ-  
рїре ши ла каре Сѣверанн Екропїен аѣ вѣднт  
а лор лмпзртѣшнре, прин рнпрезѣнтанѣн чѣ  
лѣ трнмес. Дмпзратѣла ши Дмпзртѣса волѣ  
сѣ ҃рмезе кѣлѣторїа кѣтрѣ амѣзѣ, внѣн-  
тѣнд пеннѣсѣла Крїм, ши Тнфлнс капиталїа  
провннѣнлор Трансѣѣказїене. Сѣ лнкреднн-  
цазѣ ка лѣкрѣ фолрте снѣр кѣмкѣ М. М.  
Сале, дѣпѣ ачѣста кѣлѣторїе, сѣ вор ашеѣла ла  
Москѣла пннз ла анѣла ноѣ. Ла сѣфршнтѣла лѣн  
Октомврие тинерѣн принѣн ши Марѣ Дѣкесе  
вор ҃рма аколо стрѣлѣннлорлор пзрннѣн  
Прнн ачѣста, Дмпзратѣла плннѣше а са вѣкѣ

Фягздѣинцѣ кѣтрѣ лѣкѣиторіѣ Москвѣй.

Трежанд М. Са Ампертѣса ши Марѣ Дѣкса Маріа, л 25 Август ла Воронеш, аѣ вижитат реликвиале (моциле) Сф: Митрофан, хѣрѣзина тот одатѣ висеричіѣ мѣнѣстирей вѣро кѣтева скѣмпе стофе, прекѣм ши ѣн минѣнат ковѣр лѣкрат де лѣш Марѣ Дѣкса Маріа.

### А В С Т Р І А .

Де ла Кроація сѣ афлѣ, кѣмѣз л 22 Септемврие ла 1 чѣс дѣпѣ мѣзѣ, сѣѣ симѣит ла Аграм ѣн фѣрте марѣ кѣтрѣмѣр де пѣмѣнт, дѣпѣ карѣ аѣ ѣрмат ѣн кѣмпѣнт вѣет сѣѣ-пѣмѣнт, асемѣнат тѣнетѣлѣй. Теометрѣла а-рѣта л ѣмерѣ 15 градѣ, пар Барометрѣла сѣ афлѣ пе 28' 4" 8" Скола де Виѣна. Ничѣй одинеѣаре н'аѣ ѣрмат личѣ ѣн кѣтрѣмѣр карилѣ сѣѣ симѣит кѣ атѣтѣ тѣрѣе.

Ла Прага аѣ ѣрмат л 24 Септемврие ѣн марѣ прѣнѣз л сала еспаніѣалѣз а Д. К. Вѣрг, ши прин карѣ М. С. Ампертѣла Авѣстрией аѣ вѣнт сѣ рѣстѣскѣз а сѣ вѣкѣврие дѣспре афѣинѣцарѣ адѣнѣрѣй натѣрѣалистѣлѣр ши докторѣй л а сѣ капиталѣе а Боѣмѣй. А дѣосѣвѣнт де мѣдѣларѣй стрѣинѣй ши а цѣрѣй а чинѣйспрежѣчѣй адѣнѣрѣй, ши а соѣиѣлѣр ши фѣйчѣлѣр лѣр, аѣ фѣст лѣкѣ де фауѣз ла ачѣл прѣнѣз ѣн марѣ нѣмѣр де перѣѣанѣе а лѣпѣлѣтѣй Нѣвлѣсе, а кѣн-рѣсѣлѣй ши а Генѣралитѣцѣй ши мѣлѣцѣй лѣн-налѣцѣй дѣрегѣторѣй а Статѣлѣй.

Де кѣрѣнд аѣ сосит ла Виѣна ѣн тримѣс а лѣй Дон Карлѣс Контѣле Мѣнастерѣй карилѣ дѣпѣ ѣарѣкарѣ петрѣчѣре, аѣ плѣкат ла Сан-Петѣрѣсѣвѣрг. Д. С. Принѣсѣла Мѣтернѣх аѣ нѣскѣт ѣн фѣѣ. Архидѣка Фердинанд а' Е-сте сѣѣ лѣнтѣрнат ла Сивѣй.

Кѣлѣкторѣа лѣй Архидѣка Франѣц-Карло ла Италіа ѣнде авѣ а сѣ фѣче марѣй мѣнѣвре, аѣ рѣзмѣс фѣинѣд кѣ л тѣвѣра де ла Ворѣна сѣр фи лѣнѣзмѣнат ѣарѣкарѣ лѣвирѣй де холѣрѣз, пѣнѣтрѣ карѣ тоатѣ мѣнѣврилѣ вор рѣзмѣнѣ дѣс-фѣинѣцѣте.

### Г Р Е Ч І А .

ѣн Италіан а нѣмѣ Ёнѣгліѣ дѣнѣцѣрат дѣнн патрѣа сѣ пѣнѣтрѣ ѣнѣлѣтирѣй полѣитичѣе, вѣнѣнѣд л Грѣчѣа кѣ пасѣпорт Енѣглѣзѣск, аѣ фѣст дѣт Гѣвѣрнѣлѣй прѣнѣс де а фи лѣнѣзрѣчинѣат кѣ проѣктѣрѣй де тѣлѣвѣрѣрѣй дѣнн партѣй пропѣгѣандѣй (Комитѣтѣл Сѣкрѣт а Рѣволѣѣѣиѣлѣр). Дрѣнт ачѣа сѣѣ сокѣтит нѣлѣпѣрат а сѣз алѣнѣга дѣнн Грѣчѣа ачѣѣтѣз перѣѣѣанѣз, пѣнѣтрѣ карѣ ѣрмѣре кѣ ал ѣнѣй прѣтѣгѣѣит стрѣинн сѣѣ нѣскѣт марѣ дѣнѣвѣнарѣе лѣнтре Нѣчѣлѣнѣка ѣкѣрмѣвѣре ши ам-бѣсѣадѣрѣл Анѣглѣй ши а Франѣцѣй, карѣй прѣ-кѣм спѣн, аѣр фи лѣнтѣрѣѣѣнт тоатѣ комѣнѣнѣка-ѣіа дѣпѣломѣтиѣкѣз кѣ Д. Рѣдѣхѣрт Прѣзидѣн-тѣл Минѣстерѣй Грѣчѣй. Сѣз аѣде кѣз ачѣст Ми-нистрѣ сѣр фи адрѣсѣѣит кѣтрѣз Гѣвѣрнѣл Ан-глѣй чѣрѣнд кѣмарѣк лѣндѣрѣѣнт дѣнн Грѣчѣа а Амѣбѣсѣадѣрѣлѣй Сѣр Едмѣнд Лѣѣнс.

### Ф Р А Н Ц І А .

Лѣнѣѣинѣцѣрѣй дѣнн Африка аратѣз кѣ Д. С. Дѣка де Нѣмѣр, аѣ сосит л 14 ла Бѣнѣл л дѣпѣлѣнѣз сѣнѣзтѣте ши лѣдатѣ адоѣѣа зи аѣ ѣн-зѣитат тѣвѣра ши спѣтѣлѣѣрѣй.

Дѣка Алѣксандрѣ де Вѣртѣнѣберг, соѣѣѣл вѣнтѣр а Принѣсѣй Маріа фѣйѣка крѣѣѣлѣй, аѣ сосит ла Парѣс ши лѣкѣѣѣше лѣнн пѣлѣтѣл Вѣр-ѣѣн.

Ла Анѣглѣм, сѣѣ тѣлѣвѣрат де кѣрѣнд лѣн-нѣѣѣѣ. Епѣскопѣла ачѣлѣй полѣитѣй аѣ лѣнѣзѣѣѣт парѣш крѣѣѣ Мѣсѣѣѣанѣй, чѣе сѣз лѣѣѣт ла 1830. Сѣѣпѣрѣнѣндѣсѣз де ачѣѣтѣз ѣрмѣре, попорѣѣл с'аѣ ѣнѣнт л чѣте ши нѣ с'аѣ лѣнѣнѣѣнт пѣнѣз вѣнѣд нѣ сѣѣ скѣс де аѣѣѣѣ крѣѣѣѣ, пѣнѣтрѣ кѣз лѣѣѣлѣ пе карѣ тѣ сѣз афлѣ, еѣте а комѣнѣй. О мѣн-кѣз лѣѣптѣ сѣѣ фѣст лѣкѣѣрат, дѣр попорѣѣл аѣ лѣѣнѣс жѣндѣрмѣрѣа чѣѣ фѣлѣрте сѣлѣѣз, лѣ-жѣнд крѣѣѣѣ, пе карѣ аѣ арѣ'ѣ л пѣѣѣлѣнѣ кѣнѣ-тѣнд Марѣѣѣлѣзѣ. Асѣмѣнѣе л ѣнѣлѣлѣ ѣрмѣ-тоѣре, еѣрѣ нѣлѣнѣѣѣѣрѣй, лѣсѣ л сѣфѣрѣшѣнт лѣ-торѣнтѣѣѣлѣ аѣ стѣторѣнѣѣѣнт пѣѣѣѣ, арѣстѣѣнѣд 25 перѣѣѣанѣе.

Ла Париж аз мѣрит декрѣта о рѣзмиш-  
цз а вѣкей партиде републикане, Филип Бѣ-  
онарот и ѡн ѡрмаш а фанмохѣлѣй М и х е л  
Анцело Бѣонарот и, изскѣт ла Пи-  
за дн Италия анѣл 1761. Дѣпз изѣвкнирѣ  
револуцій Францезе, ел аз ѣмерзцошат кѣ  
рѣвнз иденле Революционаре ши аз мерс ла  
1792 ла Парис ѡнде саѣ ѡнит кѣ Иаковинѣй ѣ-  
скрчинѣидѣсе ѣ мѣате рѣндѣрѣ де Конвента.  
Дѣпз 9 Термидор, ел саѣ пѣс ѣ ѣкисоре  
ши аз ѣкисѣт ѣколо о легѣтѣрѣ кѣ Бавоеф,  
Дарте ши азѣй Републиканѣй, аз ѣрѣит кѣ дѣн-  
шѣй ѡн комплот кариле днскопериндѣсѣ аз  
причинѣит оморирѣ азѣй Дарте ша Бавоеф, гѣр  
Бѣонарот и азѣй саѣ хотѣрит ла днцераре  
вечникѣ, каре ѣ ѣрмз сѣ аз префѣкѣт де ѣ-  
тѣѣл Конѣл Бонапарте, ѣтро конфинацѣе ѣ о  
политѣе а Францѣей остиче. Д ѣрмз ел аз вѣ-  
ецѣит ла Ценебра, апой ѣ Белгѣа ѡнде аз  
алѣтѣит ла 1828 а са компѣнере: » *La  
Conspiration de Babeuf.* »

Аволо вѣецѣиѣд ѣ соцѣетатѣ републиканилор  
ноѣ, ел аз ѣкѣпѣт пе скѣртѣ време ѣ ѣкисо-  
ре. Ел аз рѣпосат ѣн вѣрѣтѣ де 76 анѣ.  
Д. Трела ѡн редактор а Газетѣй Нацѣонале  
аз рѣстит ла а са ѣмормѣнтаре ѡн кѣвѣнт  
фѣневрѣ.

Принцеса Марѣа, каре преѣм сѣ ѡѣе сѣ ѣ-  
делегнѣечеѣе фѣарте мѣлт кѣ скѣлпѣѣра (чо-  
плнтѣрѣ ѣ пѣатрѣ), аз сѣвѣрѣшит де вѣрѣнд  
о фрѣмоаск Статѣе ѣфѣцѣошѣнд пе Жан-д'  
Арѣ; гѣ аз ѣнавѣцит галерѣа де Фонтенеблѣ  
кѣ сѣѣмпе статѣе а ѣвѣрѣрѣй еѣ, аз хѣрѣвѣит  
фрѣмоасе кнѣѣрѣй ѣ Параклѣсѣл ачелѣй палат,  
гѣр азѣма ѣвѣрѣѣѣ кѣ мѣлтѣ рѣвнз ла о ста-  
тѣе а Жаней Хашет.

### МАРЕ БРІТАНІА.

Днн грешалз сѣ ѣѣѣиѣсѣз кѣ краѣл ши  
крѣтѣса Белѣѣй сѣ порнѣсѣ днн Англіа; днн  
прѣтивѣ М. М. Сале вор прелѣѣнѣи ѣкѣ пе о  
време а лор фѣннѣѣ ѣ Маре Британѣа.

Ла Малта аз ѣчетат хѣлера мѣн ѣѣ тотѣа,  
дар ѣ мѣка ѣвнѣнѣатѣ инѣѣлз Гоѣо, мѣн  
ѣрмѣсѣ 74 лѣвирѣй.

### Г Е Р М А Н І А .

Днтре кѣрѣозитѣѣиле епохѣй де азѣма сѣ  
нѣмѣрѣ нѣвирѣ ѡнѣй р е ф о р м а т о р де нѣ-  
р а в ѣ р ѣй. Ачестѣ еѣте енглѣѣѣ ѣн вѣрѣтѣ ка  
де 60 анѣ. Кѣѣетѣрѣиле азѣпра тѣрѣй неморале  
а нѣмѣлѣй оменеск де аѣтѣѣ, аз ѣндѣмнат  
а лѣса интересантеле азѣй ѣндѣлетнѣнѣре де  
маре фѣврикѣнт де мѣтѣсѣ ши а сѣ хѣрѣѣѣнѣ  
ачестѣй ѣѣѣеск интерес. Дрѣпт ачѣа кѣлѣѣто-  
рѣѣѣе пнн политѣе ѡнде ѣн пѣѣвѣлѣк ши грѣтѣсѣ  
парѣдѣосѣѣе азѣпра ѣмѣѣнѣѣтѣѣнѣрѣй. Краѣл де  
Баварѣа азѣ кемат ла а са кѣрте, де ѡнде  
преѣм спѣн, ва мерѣе ла Вѣена.

### І С П А Н І А .

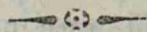
Дон Карлос сѣ аѣла ѣ 18 Септемѣрѣе ла  
Фѣвнгнѣдѣѣена ши саѣ ѣндрѣптат ѣн партѣѣ  
стѣнѣѣ кѣтрѣ Хннѣѣон; ел арѣ скопѣс а мерѣ-  
ѣе ѣн Андалѣѣѣѣа. Тот ѣ ачѣа хѣн, Еспар-  
тѣро аз соснт ла Мадрѣд ши а са армѣе аз  
ѣтрѣт ла Алкала. Крѣтѣса Регентѣ азѣ фѣ-  
кѣт ѣ 12, рѣѣѣа трѣѣпелор ши а Гвѣрѣѣей  
Нацѣонале де каре саѣ прѣнмѣт кѣ неспѣс ен-  
тѣѣѣѣсѣѣ.

Дн чѣ дѣпе ѣрмѣ вѣтѣѣлѣе ѣрмѣтѣ ла Ан-  
донн, Хрѣстннѣенѣй каре саѣ рѣспннс фѣрѣѣ  
ѣѣннѣѣѣ, сѣр фн алѣѣтат де кѣтрѣ Карлѣстѣй  
пннѣ ла порѣиле де Сан-Сеѣастѣан, даѣѣ сол-  
дѣѣѣй енглѣѣѣ а Марнѣей нѣ сѣр фн ѣтѣрѣит  
ѣтро познѣѣе ѣ партѣѣ дрѣѣптѣ де ла Ернѣ-  
нн. Де пе ла ѣѣѣѣѣѣѣл вѣтѣѣлѣей, баталѣоанн-  
ле еспѣнѣоле аз ѣѣѣѣѣт а сѣ ѣнѣпѣн кѣ то-  
тѣѣ снргѣннѣѣа ши ѣнпрѣтивнрѣѣ, офнѣѣѣрѣлор днн  
ѣаре ѡн марѣ нѣмѣрѣ саѣ оморѣт ши саѣ прннс.  
Нѣѣа лѣгѣонѣ енглѣѣѣ аз ѣѣптат кѣ мѣлт кѣ-  
рѣѣѣ, мѣн алѣс баталѣонѣл Скоѣей ши Дансѣ-  
ерѣй, ѣнѣѣ доѣѣѣ трнмнѣ ал ачестѣй Лѣгѣон  
аз ѣнѣѣѣѣт ѣн мѣнѣ Карлѣстѣелор, сѣѣ аз пе-

рнт; асемине саѣ сфзрмат 84 баталіон а Региментѣлѣи 2 Еспаніол.

О Газетѣ германѣ Лнціициѣзѣ ка о сигѣрѣ новиталѣ, кѣмкѣ Дон Карлос аре скопос а сѣ Лнкорона ла Тоledo, ши а алкѣтѣи дин а чѣстѣ Лнсѣмнатѣ политіе ши векѣ капиталіе а Кастиліеи, провизорника Резиденціе кѣ 8н Губерн организат. Еспартеро привинд ачѣстѣ Лнѣмплааре ка не Лнсѣмнатѣ нѣ ва Лмпіедека не Карлстїи а ачест план, ши ва 8рма маневрїле сале дин трекѣтеле довѣ лѣи, а каре сѣ прѣѣмлат дѣпѣ дѣшманѣ Лтро Лн кѣнцїраре де довѣзѣчї чѣсѣрї, фѣрѣ ал а рѣнцїе вре о дннеоаре.

Корпосѣл лѣи Еспартеро алкѣтѣит де 16,000 оаменї ши 1000 кѣн кѣпринсѣсѣ а 15 Лкѣнцїрїле Мадридѣлѣи ши ашезѣсѣ ал сѣѣ Генерал-Квартир ла Караванѣл; тот Лн ачѣ хн ел авѣ сѣ Лчѣпѣ мишкѣрїле сале. Новитале де ла Мадрид дин 15 Лнціициѣзѣ кѣ дѣшманѣ сѣ Лнапосѣсѣ кѣтрѣ Кѣвенца. Днвїзіа вѣкеи Кастиліи сѣ афла ла Алковендос ши кавалерїа бригадїрѣлѣи Алѣвїн соснѣсѣ ла Аранїѣец. Еспартеро нѣ поате рѣзмѣнѣ а капиталіе, ел есте неволнт а атака чел Лтѣи Карлстїи тревѣи а сѣ Лнтерн, кѣчїи о вїрѣициѣ асѣпра лѣи Еспартеро ле дескїде порциле капиталіеи маї сигѣр декѣт 8н асалт, каре ар фи пѣтѣт авѣ рѣзѣ рѣзѣлатат.



### ПОРТУГАЛІА.

Новиталеле де ла Лисабона дин 3, Лнціициѣзѣ кѣмкѣ комисарїи нѣмциѣи де Марешалѣл Салданѣа ши Баронѣл Бомфим, нѣ сѣѣ пѣтѣт Лмвон, ши ачест де не 8рмѣ аѣ декларат кѣмкѣ операциле дѣшмане вор Лчепе лесте 48 чѣсѣрї. О скрисоаре партїкѣларѣ дин арміа лѣи Салданѣа, Лнціициѣзѣ кѣ тоатѣ кавалерїа генералѣлѣи конституціонал барон Бомфим, аѣ трекѣт а партѣ Шартїстїлор, а кѣрора вїрѣилцѣера акѣм сигѣрѣ. Тре-

кѣндѣ вѣсѣл де вѣпор (спрїн карїле сѣ афла ачесте новитале) не ла гѣра рїѣлѣи Таїо, сѣѣ авѣнт Лнонте дѣтѣнцїрї каре спѣн кѣ аѣ 8рмат ла прилежѣл нацирїи а Принцѣлѣи Клироном.

Акѣма сѣ поате Лнцелече Лмпротївїрѣ че аѣ арѣтат дннтрѣнтѣи корпосѣл портѣгѣз сѣѣ команда Ви-контелѣи де Антас, фїннд кѣ о парте алкѣтѣитѣ де 2000 оаменї сѣѣ декларат пентрѣ конституціа, тар рѣзмѣшица, адїкѣ 1000 оаменї аѣ Лмѣрѣцошат партїда Шартїстелор, ши сѣѣ команда колонелѣлѣи Пиментел аѣ кѣпрїне провинціа Трас-ос Монтес, 8н де аѣ прокламат Шартїа маї алес Лн политїале Браганца, Шавес, Вїлареал н алтеле.

Лмѣе арміе 8рмѣзѣ мишкѣрїле лор не партѣ дрѣптѣ а Таѣлѣи. Салданѣа сѣ афла а 9 ла Кортикада ши сѣ сокотече кѣ воеще а сѣ Лтѣлнн кѣ 8н корпос де 1300 оаменї че маѣ прѣгѣтїт а нордѣл Португалїеи Баронѣл Ленрїа ши каре есте а марша.

Баронѣл Бомфим че авѣ сѣи 8рмезе, сѣѣ Лдрептат кѣтрѣ Кастело-Бранко, 8н лок Лтѣрїт апропе де марцинѣ Еспанїолѣл. Спѣн кѣмкѣ ви-контеле дас-Антас аѣ соснт тот а ачел тимп ла Гварда, (политїе Лн Провинціа Беїра) Лмпрѣвнѣ кѣ пѣцїнеле трѣнне рѣзмѣсѣ крѣдннчоате конституціеи.

Новиталеле де ла Лисабона Лнціициѣзѣ дѣспре о вѣтѣлїе кѣре ар фи 8рмат Лтре конституціоналїи ши Шартїстїи. Нѣ сѣѣ шїе нїчї ла каре партїде аѣ рѣзмѣсѣ вїрѣициѣ, нїчї де аѣ 8рмат Лтрѣ адевр о вѣтѣлїе. Спѣн кѣ Салданѣа, а кѣрїи пѣтере ар фи скѣзѣт пѣн ла 200 оаменї, аѣ фѣцит ла Іданѣа, не марцинѣ кѣтрѣ Іспанїа, 8н де воеще а афла адѣпост. Дѣка де Терсеїра ера а марша кѣтрѣ Нордѣл спре а сѣ Лтѣлнн кѣ Баронѣл Ленрїа. Дѣпѣ Лтрѣшїрѣ а тѣтѣрор пѣтерїлор ши каре поате 8рма нѣмаї песте чннчїспрѣзече зїле, Шартїстїи аѣ скопос а сѣ Лнцїнцїи тарїш кѣтрѣ Лисабона.

(8рмѣзѣ Сѣлѣмент).

# С У П Л Е М Е Н Т

Ла Но: 78 а Алвиней Ромънщѣй, Ешій 3 Октомври 1837.

## Е Ш І І.

Поѣнъ 30 а трекътей лъннѣ ла 7 ч: диминѣцъ Д. Ректоръа, авъндъ съ а са повъцъуре не Длор Професоріѣи ши Елевій Академіѣи, аъ меръ ла Ви-серикъ спре а фи фацъ ла серварѣ Сф: Литъргіѣи, каре лъ 8 марѣ череріѣи сале, Пресосф: нострѣ Д-налт Архипзстор аъ фост оржидъит а сз фаче.

Дъпъ че савъ лътърнат лъ къпринсѣа Академіѣи, савъ лъсталат Д. Докторъа Философіѣи П. М. - Къмпѣнъ лъ фінца Д. Референдаріѣи-авъ Чинститей Епитропій ши а тѣтъроріѣи Елевилор. Дъпъ че аъ черѣт ла Давъ Локоцінто-рѣа Чинст: Епитропій лъвоіре де а рости, Д. Ректоръа аъ къвжнтат 8рмзтоариле:

и Длор Елевій! ачеста есте професоръа вострѣ де Философіе не кариле въ лъмфзцошез. Прелънѣгъ титѣа де професор ала ачестей кате-дре, Д. Докторъа Къмпѣнъ знеце ши ачела де Цензор а Стѣдилор прин каре сз фаче май лъналт ла градъ писте колегіѣи сзѣн, лъ-кѣт пентрѣ лъндонт ачест къвжнт и сжнтей даторіѣи къвешнтѣа респект. Дар Д. Докторъа Къмпѣнъ аре лънкъ дритѣрѣи прин преціоаселе лъневшимъ асѣпра лъкредеріѣи, потъ зиче асѣ-пра драгостей, каре къ ачѣта инженеритате ацѣ лъмфзцошато мѣе, дши зѣла лънтѣи къндъ нѣмъ вѣхѣт лъ ачестъ лъкаш сфінцитъ вѣнелор лъмв-цѣтѣрѣи ши лъбрърилор фелѣрнте, прин каре а-вѣцѣи а въ фаче адеврѣацѣи крещиннѣи, четъцзѣн лъмінац, адекъ върѣацѣи лъвѣжтѣцѣи. Плекъри-де къ кариле сз афлз лънзѣстрат професоръа вострѣ лътрѣ палинрѣ лъдаторирилор сале, сжнтъ дъпъ а ме лъкрединцаре, пентрѣ каре еъ рѣспѣндъ, лънтрѣ тоате потривите къ а ле меле. А въ да о темелникъ лъвцѣтѣрѣи, каре ва фи Длорвоастре пѣрѣре тревѣитоаре сѣѣ фолосітоаре, а въ депрѣн-де де а лъен ши де а практиси вирѣтѣтѣ, ачѣста есте а са лънзѣрчинаре, ши ачѣстъ лъдаторире есте недъспрѣцитъ де ачела де а въ лъмвца лъвѣра лъ тоате лъмпреціѣрѣриле вѣеціѣи воа-стре ка оаменнѣ лъмвѣжтѣцѣи, къ сфінценіе диниторіѣи лъдаторирилор воастре кътрѣ Прин-цѣа, пѣринтиле патрѣи, ши кътрѣ повъцѣиторіѣи Сф: воастре Религіѣи, пентрѣ каріѣи нѣи одише-аре сз нѣ прѣцѣтацѣи а лъмфзцоша пѣрѣрѣ ачел май адънкъ респект.

Еъ мз лънтемез Длор Елевій не синче-нтатѣ (кърѣціа къѣетѣлѣн) фзгзѣнцелор че

## J A S S Y.

*Jeudi 30 du mois passé, à 7 heures du ma-  
tin, M. le Recteur à la tête de M. M. les Profes-  
seurs et des élèves de l'Académie s'est rendu  
à l'Eglise pour assister à l'office divin, que  
sur sa demande, Son Eminence notre digne  
Métropolitain avait ordonné.*

*Rentré dans les Ecoles, il a installé M.  
le Docteur en Philosophie Campano, en pré-  
sence de M. le Référendaire près l'honora-  
ble Curatelle de l'Instruction publique, et de  
Messieurs les élèves. Après avoir demandé à  
M. le Référendaire la permission de pren-  
dre la parole, M. le Recteur a prononcé le  
discours suivant:*

*« Messieurs les élèves! c'est votre Professeur de  
philosophie que je vous présente. Au titre èlè-  
vé de Professeur de cette chaire, M. le Docteur  
Campano joint celui de Censeur des Etudes,  
qui le constitue supérieur en grade à tous ses  
collègues. Vous lui devez donc sous ce double  
rapport tous vos respects. Mais M. le Doc-  
teur Campano a encore droit par ses préci-  
euses qualités à la confiance, je peux dire à  
l'affection que vous m'avez si ingénument té-  
moignée à moi même des les premiers jours que  
nous nous sommes vus dans ce lieu consacré  
aux bonnes études et aux travaux divers qui  
doivent faire de vous de vrais chrétiens des  
citoyens éclairés, c'est dire des hommes ver-  
tueux.*

*Les intentions que votre Professeur apporte  
à l'accomplissement de ses devoirs sont, je  
m'en suis assuré parceque j'en reponds, en  
tout point conformes aux miennes. Vous  
donner une instruction solide qui vous sera  
toujours utile ou nécessaire, vous apprendre  
à aimer et à pratiquer la vertu, voilà son  
desir et ce desir est inséparable en lui de  
celui de vous apprendre à agir dans tou-  
tes les circonstances de votre vie, comme  
des hommes de bien, scrupuleusement ob-  
servateurs de vos devoirs envers le Prince  
père de la Patrie, et les ministres de votre  
Sainte Religion, pour les quels vous ne  
sauriez jamais montrer trop de respect.*

*Je compte, Messieurs les Elèves, sur la sin-  
cérité des promesses que vous m'avez faites pour*

мѣцѣ дат пентрѣ а мз лнкрединца деспре вѣ-  
неле воастре плекзрѣ.

Атѣнче сз фицѣ май нанте лнкрединцацѣ  
де а ме кѣноцинцѣ. Двоастрѣ ацѣ кзцигат де-  
акѣм а ме драгосте, ши мз мзгѣлез кз вѣ  
есте де пазчере а прѣими дин партѣ ме асе-  
мене лнкрединцаре, прежѣм де пазчере мѣ  
есте а ви о да. »

Дѣпз ачесте кѣвинте, Д. Професора Кзмпѣ-  
нѣ аѣ рзспѣнс лн лимба Латинѣ зрмзтоариле:

» Пре вредниче Ректор аа ачестѣй Акаде-  
миѣ! Астз мз сокотеск кѣ атѣта май норочит  
а мз афла сѣв а Дтаде аѣспицѣ лнтре ко-  
лециѣ мен, карѣ лнтрѣнеск тоате а лор пѣ-  
терѣ ка сз поатз спорѣ Стѣдиле лн ачест  
Принципат, лнкѣт ам аѣвт чинстѣ чѣ лн-  
сзманатз де а фи кемат ла лналѣла пост а  
катедриѣ Философиѣ, прин оржндѣирѣ чин-  
ститѣй Епитропиѣ де лмазцзтѣрѣ пѣеликз; дѣ-  
пз аѣторизацѣ а Пре лнзлцатѣлѣ Д о м н .

Дрептачеа, дѣпз че кѣ кззѣтѣла респект, ам  
лмфзцшат тоатз а ме кѣноцинцѣ Д: Сале  
Фѣндаторѣлѣ ачестѣй маре Ашеззмант ши  
чинст: Епитропиѣ, еѣ де асемине вѣ мѣлцз-  
меск пентрѣ лмзрзцшарѣ ши кордѣалантѣтѣ  
кѣ каре ацѣ биневонт а пзши кзтрѣ а мѣ лн-  
катедрѣире ла професора Философиѣ, катедрѣ  
лнсзманзтоаре каре фзгздѣеск а о нѣрта кѣ  
тоатз рѣвна ши сирѣвинца де каре сѣнт лн-  
сѣфлент; пзтрѣнс фиинд де доринцѣ де а  
лнсѣфла лн кѣцѣтѣла тинеримѣй свѣнцѣния  
принципиѣ, пе каре фѣешкареле динтре нон, нѣ  
нѣмай ка ом ши мздѣлор а социѣтзциѣ че май  
мѣат декѣт тоате, кѣ ши крѣцин, трѣвѣй дрепт  
поволацѣ а са Религиѣ кѣ амзрѣнт сз паниѣскз.

Кѣ тоате ачесте сз кѣвине мзртѣриси кз  
нѣмай асемеие диспозициѣ дин партѣ ме,  
поате кз нѣ ар фи лндѣстѣле лнтрѣ плинн-  
рѣ доринцилор меле, дѣкз нѣ маш рѣззѣма пе  
а Двоастрѣ лнцзлелчѣне, практисире ши а ле  
воастре лѣминн каре ваѣ агониснт тоатз лн-  
кредирѣ аѣгѣстѣлѣ Шѣф а ле ачестѣй Принци-  
пат, а Чинст: Епитропиѣ ши а ачелор лнтзѣ аѣ  
сзѣ лзкѣнторѣ а цзрѣй.

Дрептачеа ам норочире а мз пѣтѣ лнкреде  
лн а воастрѣ биневонцз кзтрѣ мине, л хѣ-  
тзрѣрѣ ши лн мижлоачиле воастре де а вѣ а-  
рзта вредник де постѣла атѣт де лнсзмант ла  
кареле сѣнтѣц кемат. Лнкѣт спре лнфиинцарѣ  
вѣнелор меле плекзрѣ вѣд нѣмай аѣвѣтор ши лн-  
кѣражире дин а воастрѣ партѣ, прин каре неме-  
рѣрѣ сарчинѣй меле есте сирѣписитз.

*m'assurer de toutes vos bonnes dispositions. Ma reconnaissance vous en est d'avance assurée. Vous m'êtes déjà bien chers: je me flatte qu'il vous est aussi agréable de recevoir de ma part cette assurance, qu'il m'est doux à moi même de vous la donner.* »

*M. le Professeur Campano a adressé en latin à M. le Recteur les paroles suivantes:*

*» Très digne Recteur de cette Académie.*

*Je m'estime aujourd'hui d'autant plus heureux de me trouver sous vos auspices parmi ces collègues qui réunissent tous leurs efforts pour faire prospérer les études dans cette Principauté, que j'ai eu l'insigne honneur d'être appelé au poste élevé de la chaire de Philosophie par décision de l'honorable Curatelle de l'instruction publique Moldave confirmée par son Altesse sérénissime.*

*C'est par ce motif, qu'après avoir témoigné très respectueusement toute ma reconnaissance au sérénissime Prince, fondateur de cette grande institution, et à son Suprême Conseil, je vous remercie aussi de l'empressement et de la cordialité avec lesquels vous avez bien voulu procéder à mon installation, dans cette chaire de Philosophie, chaire importante que je vous promets d'occuper avec tout le zèle et l'ardeur dont je suis capable; animé que je suis du désir de pénétrer la jeunesse de ce pays de la sainteté de ce principe, que chacun de nous, non seulement comme homme et membre de la société mais encore avant tout comme chrétien, doit avoir sa Religion pour règle de sa conduite.*

*Toutefois ces seules dispositions de ma part, je dois le dire, ne suffiraient peut-être pas à l'accomplissement de mes vœux, si je ne comptais sur l'appui de votre sagesse, de votre expérience et de vos lumières qui vous ont mérité toute la confiance du chef auguste de cette Principauté, de l'honorable Curatelle et des principaux habitants de ces contrées.*

*J'ai donc le bonheur de pouvoir me confier en votre bienveillance envers moi, en votre résolution et en vos moyens de vous montrer digne du poste si honorable auquel vous avez été élevé. Je ne vois pour seconder mes bonnes intentions, qu'aide et encouragement de votre part, et dès lors mon succès est assuré.* »